MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-4-793/2008

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 4
Prílohy: 2/2

Kúpna zmluva č.28/2054

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
Rámcovej dohody č. SE-210-25/OVO-2007

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
zastúpené Úradom pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Alžbeta KOSTKOVÁ ✆ +421/960/321324
🖷 +421/960/322421

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

2.1. Predávajúci: PORSCHE Slovakia, spol. s r.o.
Vajnorská 160,
831 04 Bratislava

Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava, oddiel Sro, vložka číslo: 6133/B

Zastúpený: **Franz FRÜHWIRTH** - generálny riaditeľ spoločnosti

Vybavuje: Tomáš RUSNÁK ✆ +421/2/49262612
🖷 +421/2/49262644

IČO: 31362788
IČ DPH: SK 2020 344 018

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava
č. účtu: 2670000260/1100

Článok II.
Úvodné ustanovenie

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou dohodou č. SE-210-25/OVO-2007.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledovný úžitkový automobil:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
VW Crafter Skriňová dodávka 2,5 TDI 120 kW	1	934 537,50 Sk	**1 112 100,00 Sk**

3.2 Cena a technická špecifikácia uvedeného osobného automobilu musia byť v súlade s rámcovou dohodou, v jej platnom znení, s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.3 Predmetom dodávky môže byť iba nové vozidlo, vyrobené v roku 2008, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.

3.4 Predávajúci sa zaväzuje, že s vozidlom súčasne dodá:

- platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku, vrátane dodávanej výbavy vozidla,
- servisnú knižku v slovenskom jazyku,
- rezervné koleso,
- sadu základného náradia a zdvihák,
- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom.

3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlo.

3.6 Vozidlo bude vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.

3.7 Odovzdanie vozidla kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

Článok IV.
Kúpna cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **1 112 100,00** Sk.
Slovom: Jedenmiliónstodvanásťtisícsto 00/100 Slovenských korún.

4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.

4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava v dvoch výtlačkoch najneskôr **do 10 dní** odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.

4.4 Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.

4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.

4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

Článok V.
Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo predávajúceho – Vajnorská 160, 831 04 Bratislava

5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **28. novembra** odo dňa podpísania kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.
Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234, Ing. Jaroslav Bučko, tel. č. 0960/462 579, fax: 0960/463 872 a to najmenej 3 pracovné dni vopred (ďalej len„zástupca kupujúceho").

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok VI.
Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

6.1. Záručná doba na celé vozidlo je 3 roky alebo najazdených 150 tis. km podľa toho, čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť vozidiel. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 6 rokov, na lak 3 roky.

6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného na preberacom - odovzdávacom protokole).

6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady. Nároky z vád tovaru pre kupujúceho vyplývajú z ustanovenia § 436 Obchodného zákonníka.

6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.

6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.

6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov od predaja vozidla.

Článok VII.
Vlastnícke právo

7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty

8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.

8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

8.3. V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

8.4. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

8.5. V prípade doručenia faktúry po uvedenom termíne si predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2. tejto zmluvy.

Článok IX.

9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

Článok X.
Spoločné ustanovenia

10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej dohody. Ak ani rámcová dohoda neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok XI.
Záverečné ustanovenia

11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa 22.9.2008

za predávajúceho
Franz FRÜHWIRTH
generálny riaditeľ

V Bratislave dňa 28 AUG. 2008

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

za kupujúceho
Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Príloha č. 1
ku KZ č. 28/2054

Technická Špecifikácia

Osobný automobil skriňová dodávka: NAFTA

Model:	**VW Crafter Skriňová dodávka 2,5 TDI 120 kW**

Karoséria: samonosná, oceľová plne pozinkovaná, 4 – dverová, **3-miestna**,

I. Technická špecifikácia
Minimálne vybavenie vozidla:
Výstražný trojuholník,
ťažné lano,
lekárnička,
hasiaci prístroj,
sada náhradných žiaroviek (najviac používaných) a poistiek (ak sú vo vozidle použité),
posilňovač riadenia,
výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant,
výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča,
ABS – antiblokovací brzdový systém,
ESP – elektronická stabilizácia vozidla,
ASR - protipreklzový systém,
airbag vodiča a spolujazdca,
celoplechová karoséria,
tretie brzdové svetlo,
opierky hlavy všetkých sedadiel,
otáčkomer,
imobilizér,
stierač čelného skla s cyklovačom,
bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách,
predné svetlomety do hmly,
rádio s CD prehrávačom + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla,
signalizácia zapnutých svetiel,
zásterky za zadnými kolesami,
bočné posuvné dvere vpravo
sada gumených rohoží na podlahu,
sada 4 ks zimných pneumatík na diskoch.

II. Farebné vyhotovenie
Karoséria: farba – **biela GRAU**
Interiér: štandardný **šedý ART**

III. Doplnková výbava bez príplatku
Ťažné oko vpredu,
sedadlo vodiča s bedernou opierkou,
lapače nečistôt vzadu,
2 svetlá na čítanie v kabíne vodiča,
ukazovateľ vonkajšej teploty,
príprava pre rozhranie pre externé pripojenie elektrických spotrebičov,
stierač čelného skla s dažďovým senzorom a automatickým spínačom svetlometov.

Príloha č. 2
ku KZ č. 28/2054

KÚPNA CENA

Osobný automobil skriňová dodávka: NAFTA

Model:	**VW Crafter Skriňová dodávka 2,5 TDI 120 kW**

CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	**VW Crafter Skriňová dodávka 2,5 TDI 120 kW**	
	v Sk bez DPH	**v Sk s DPH**
Cena vozidla pre bežného zákazníka v Sk	773 460,00 Sk	920 417,00 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 6 %	46 408,00 Sk	55 226,00 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	727 052,00 Sk	865 192,00 Sk
Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk	**635 365,00 Sk**	**756 084,00 Sk**
Príplatok za motorickosť 2,5 TDI 120 kW	57 754,00 Sk	68 727,00 Sk
Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy so zľavou		
4 ks disky kolies z ľahkých zliatin	18 066,00 Sk	21 499,00 Sk
Čelné sklo s tmavým pruhom na hornom okraji, t.j. tónované	774,00 Sk	921,00 Sk
Diaľkové ovládanie centrálneho zamykania	0,00 Sk	0,00 Sk
Alarm	5 997,00 Sk	7 136,00 Sk
Tempomat	8 007,50 Sk	9 529,00 Sk
Poloautomatická klimatizácia	35 940,00 Sk	42 769,00 Sk
Elektrické ovládanie predných okien	0,00 Sk	0,00 Sk
Pevná deliaca stena za vodičom	0,00 Sk	0,00 Sk
Bočné posuvné dvere vľavo	15 476,00 Sk	18 416,00 Sk
Rázvor: LR 4325 mm	81 625,00 Sk	97 134,00 Sk
Zvýšená strecha maxi	51 095,00 Sk	60 803,00 Sk
Farba strechy	12 020,00 Sk	14 304,00 Sk
Ťažné zariadenie	12 418,00 Sk	14 777,00 Sk
Sedadlo spolujazdca ako dvojsedadlo	0,00 Sk	0,00 Sk
Cena spolu	**934 537,50 Sk**	**1 112 100,00 Sk**

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010 Alžbeta Kostková